

EPSG 474

Inschrift:

| | |
|----------------|---|
| Transkription: | ¹ Q(uinto) Carminio ² Latino e^t Carm^in^io ³ Cupito opt(ioni) leg(ionis) ⁴ I Min(erviae) ⁵ Catulla av(u)nc(ulo) et frat(ri) ⁶ f(aciendum) c(uravit). |
| Anmerkungen: | 2: eigenwillige Ligaturen am Zeilenende mit dem O klein im N, wohl aus Platzmangel. 3: LEG überstrichen. 4: I überstrichen. 5: ein V für VU. |
| Übersetzung: | Für Quintus Carminius Latinus und für Carminius Cupitus, Optio der 1. Legion Minerva hat Catulla, dem Onkel und dem Bruder, (für das Grabmal) Sorge getragen. |
| Kommentar: | Dem Onkel und dem Bruder, einem optio in der legio I Minerva, die in trajanischer Zeit von Bonn nach Dakien verlegt wurde, ließ Catulla den Grabaltar errichten. Der Gentilname Carminius ist in Aquileia recht häufig, sodass man vielleicht eine zugewanderte Kaufmannsfamilie als Ahnen annehmen darf. Das könnte auch erklären, wie eine Frau ein so aufwendiges Grabmonument finanzieren konnte. |
| Sprache: | Latein |
| Gattung: | Grabinschrift |
| Beschreibung: | Grabaltar aus Marmor mit profilgerahmtem Inschriftenfeld. In einer flachen Nische die Porträts zweier Männer, rechts einer in militärischer Tracht und einem Stab und links einer mit Mantel. An den Schmalseiten je ein Diener mit Schreibgerät und Schriftrollen. |
| Maße: | Höhe: 116 cm Breite: 92 cm Tiefe: 50 cm |
| Zeilenhöhe: | Zeile 1: 8 cm, Zeile 2: 6,5 cm, Zeile 3: 5 cm, Zeile 4: 4,5 cm, Zeile 5: 4 cm, Zeile 6: 3,5 cm |
| Datierung: | 2. Jh.n.Chr.: Wegen der Legion. |
| Herkunftsort: | Flavia Solva |

| | |
|-----------------------|--|
| Fundort (historisch): | Flavia Solva (http://pleiades.stoa.org/places/197273) |
| Fundort (modern): | Seggau (http://www.geonames.org/2765224) |
| Aufbewahrungsort: | Seggau, Schloss Seggau |
| Konkordanzen: | CIL 03, 05333 ILLPRON 01400 RIS 00179 Schober 00325 AEA 2001/02, +00027 AEA 2004, +00007 AEA 2004, +00021 AEA 2004, +00022 AEA 2007, +00054 EDH 37973, http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/edh/inschrift/HD37973 UBI ERAT LUPA 1303, http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=1303 |
| Literatur: | Hainzmann - Pochmarski, Seggau 78-79 Nr. 26A. Kremer, Grabbauten 253 Nr. 293; Pochmarski - Hainzmann, Steine 40-41 Nr. 26. |

Abklatsch:

EPSG_474

| | |
|---------------|--------------|
| Aufbewahrung: | Kasten |
| Zustand: | gut erhalten |
| Farbe: | hellbraun |
| Digitalisat | |



EPSG_474

Impressum:

| | |
|-----------------|---|
| Herausgeber: | Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz |
| Datenerfassung: | Ingrid Weber-Hiden |

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities,
Universität Graz